



即刻发布

万向与巨点能源宣布一项 **12.5**亿美元的投资项目，并约定在中国建设世界上最高效的煤制天然气工厂

中石化同意购买利用巨点能源 **Bluegas™** 水解甲烷化技术和万向煤炭资源项目生产出的天然气

美国麻省剑桥和中国上海，**2012年5月22日**— 巨点能源和中国万向控股有限公司今日正式宣布：双方在**2012年2月19日**中美政府高级官员的官方签字仪式上签订的投资及合作协议已完成交割。

作为交易的一部分，巨点能源已从万向获得股权投资和保证的项目融资**12.5**亿美元，以出资并建设年产量**1**亿立方英尺煤制天然气工厂一期工程。该工厂将位于中华人民共和国新疆维吾尔自治区（新疆）吐鲁番附近，并将使用巨点能源的专有**Bluegas™**技术。作为营业收入最高的中国公司，中国石化股份有限公司（中石化），已同意购买工厂生产的天然气，并已宣布建设输气管线的计划，将天然气输送到中国东部省份。

该**Bluegas**水解甲烷化技术由巨点能源研发并享有所有权，可以直接将煤转换为管线输送级的天然气，即全球正在使用的最清洁的商业燃料。巨点能源的专有技术在行业内最高效、对环境影响最小、天然气生产成本最低。其耗水量仅为现有的气化系统竞争对手的二分之一。该技术的固有特点是能够收集几乎全部排放物，包括二氧化碳，使之分离并通过增强石油回收技术用于石油生产。该项技术尤其适宜在如新疆等干旱和贫煤富集类似地区应用。万向和巨点能源还计划一起在新疆其他地点和中国其他地区开发大规模的使用**Bluegas**技术的**Bluegas**项目。

万向和巨点能源已组建合资公司，已开始年产**1**亿立方英尺（**300**亿立方米）天然气的**Bluegas**工厂的工程项目。一期工程预计于**2015**年投入运营，初期年产**300**亿立方英尺（**8.5**亿立方米）天然气，并在两年内扩大到年产天然气**1160**亿立方英尺（**34**亿立方米）。中石化同意购买天然气，并建设基础设施，将天然气从新疆输送到中国东部地区，包括广东省、浙江省和上海，这为项目提供了强有力的支持。**Bluegas**项目预期为满足中国快速增长的能源需求和提高环境质量的强烈愿望做出重大贡献。该技术将为中国提供来自于西部大规模、低成本的煤料基地的国产清洁能源，

在新疆建设**Bluegas**工厂之后，巨点能源计划将项目拓展到中国以及中国以外的其它重要天然气市场，包括日本、韩国、印度和欧洲，成为一家主要的全球天然气供应商，并与市场上的交易性液化天然气（LNG）和长距离管线供应竞争。

作为交易的一部分，万向将成为巨点最大的股东，并将加入公司董事会。其他董事会成员包括凯鹏华盈合伙人及惠普公司执行董事长Ray Lane、爱依斯电力公司前首席执行官 Paul Hanrahan、Advanced Technology风投公司合伙人Bill Wiberg、巨点能源的董事长及首席执行官 Andrew Perlman和总裁及财务总监 Daniel Goldman。

“万向很高兴能成为巨点能源的主要股东”，万向集团的鲁冠球主席指出，“万向相信巨点能源的Bluegas技术是目前世界上最先进、最经济和最环保的煤制天然气技术。万向期待看到巨点能源成为全球领先的清洁能源提供商。我相信未来的合作前景会非常令人振奋。”

中国万向控股总裁顾俊源博士补充说到，“我相信万向和巨点能源之间的合作代表了将世界上最丰富和成本最低的煤炭资源转化为数万亿立方英尺的干净、有价值的天然气的非常重要的开端。我期待着与巨点合作在世界范围内开发工厂。”

“我们正在建造一个二十一世纪的新的主要全球能源生产者，把重点放到全球最大、最具吸引力和发展最快的天然气市场之一，”巨点能源首席执行官Andrew Perlman讲到，“我们非常高兴中国最成功的和最受尊敬的公司之一成为巨点能源的主要股东。万向再次展现了其发展新产业、实现巨大增长的领导能力。他们通过技术创新在中国大规模生产清洁能源的愿景会激发全世界的热情，很荣幸我们能参与到这一过程中。”

巨点能源总裁兼财务总监Daniel Goldman补充说到，“我们非常高兴地欢迎万向成为我们的战略投资人之一，并在中国与万向成立合资公司。这一协议为Bluegas技术的商业化提供了重要的途径，并使我们能够开发和为数十亿美元资金的项目融资，提供大量天然气，与邻近国家的供应竞争。能够通过利用美国高效、经济的清洁能源解决方案的技术，为满足中国快速增长的天然气需求做出贡献，对此我们非常兴奋。我们相信，在未来的数年内，在我们建设大型、环保天然气生产设施的过程中，该合作关系将会在美国和中国创造数以万计的新的、高质量的工程、技术和建设工作岗位。”

中国万向简介

万向由鲁冠球主席创立于1969年，是中国最大的民营企业之一。万向是多元化制造型企业，已成为世界最大的装备及汽车零配件供应商之一，同时投资于清洁能源、金融服务、农业生产、自然资源、房地产及投资业务。万向在中国23个省份及世界40多个国家拥有工厂。在美国，万向拥有或控制了29家公司，雇员接近6,000。万向目前正在新疆维吾尔自治区进行重大项目开发，其中包括利用Bluegas技术开发煤制天然气项目，预计至2020年总投资达1600亿人民币（250亿美元），并将提供数以万计的工作岗位。如需更多信息，请访问wanxiang.com。

巨点能源简介

巨点能源公司利用其Bluegas™水解甲烷化技术可以将煤炭、石油焦、生物质转化为清洁、低成本的天然气。Bluegas技术的效率明显高于业内其他竞争技术，且用水量极低、更加环保、几乎能收集全部二氧化碳，并最终大大降低了生产成本。巨点生产的天然气比液化天然气（LNG）价格低廉很多，且能够通过现有输气管线运输。其可替代钻探天然气和LNG，用于各种领域，包括发电、工业用气、民用和商业供热、以及化工产品的生产。公司有若干领先的战略投资人支持，包括中国万向控股有限公司、陶氏化学公司、皮博迪能源、AES、森科能源，以及若干财务投资人，如花旗另类投资公司、凯鹏华盈、科斯拉风险投资公司、Advanced Technology风投公司和德丰捷。如需更多信息，请访问 GreatPointEnergy.com。

媒体联系：

巨点能源
Dave Gerzof Richard

中国万向控股有限公司
章文华

电话: +1.646.912.6789

电子邮件: dgerzof@greatpointenergy.com

电话: +86.21.38529988

电子邮件: whzhang@chinawanxiang.com